

Navihood L4 Bezprzewodowy komputer rowerowy licznik GPS Bluetooth ANT+

Instrukcja obsługi



SIM Sp. z o.o.
ul. Krokusowa 3, 46-300 Olesno
www.navihood.pl, sklep@navihood.pl

Tel.: +48 660 487 951
NIP: PL5761596581, REGON: 527989655
KRS: 0001091552, BDO: 000630454



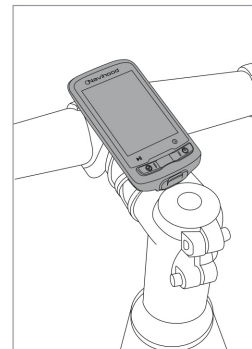
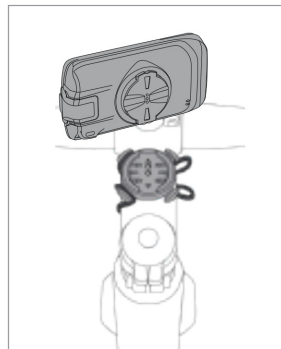
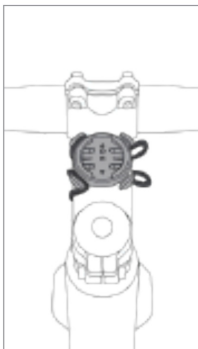
2. Zawartość opakowania

Komputer L4 - 1szt
Kabel USB typ C - 1szt
Instrukcja - 1szt

Smycz - 1szt
Uchwyt na kierownicę - 1szt
Opaski gumowe - 4szt

3. Instalacja na rowerze

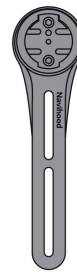
- Wybierz opaski gumowe o średnicy pasującej do Twojej kierownicy i zainstaluj za ich pomocą uchwyt na rowerze.
- Włóż urządzenie do uchwytu i przekręć o 90 stopni.



W zestawie jest dołączony tylko uchwyt na mostek. Jeżeli potrzebujesz innego typu uchwytu do Twojego roweru, w naszej ofercie dostępnych jest kilka innych typów (sprzedawane osobno):



C2



C3



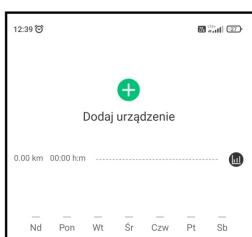
C4

Komputer wyposażony jest w innowacyjny metalowy adapter do uchwytów. Stosuj tylko uchwyty, które są kompatybilne z adapterem. Wykorzystanie nieprzystosowanych uchwytów może prowadzić do ich uszkodzeń i odpowiedzialność za to spoczywa na Tobie.

1. Łączenie z aplikacją

Pobierz i zainstaluj aplikację Navihood na swoim telefonie. Dostępna na GooglePlay i AppStore. Możesz również zeskanować kod QR. Aplikacja pozwala na łatwą konfigurację licznika i zapewnia dostęp do filmów z instrukcjami obsługi.

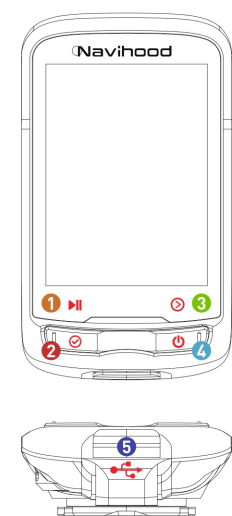
Po zakończeniu instalacji aplikacji, załóż konto i zaloguj się. Włącz Bluetooth w telefonie oraz udziel aplikacji pozwolenia na korzystanie z informacji o lokalizacji. Włącz komputer L4. W aplikacji kliknij "Dodaj urządzenie". Z listy wybierz Navihood L4.



Aplikacja wyszuka dostępne w pobliżu urządzenia. Wybierz swoje. Na urządzeniu pojawi się prośba o potwierdzenie połączenia. Potwierdź naciskając przycisk . Do skorzystania ze wszystkich możliwości urządzenia, udziel w swoim telefonie wszelkich możliwych uprawnień dla aplikacji (dostęp do połączeń, wiadomości, lokalizacji, aparatu, pamięci i ustawień baterii). Jeżeli masz zainstalowane oprogramowanie, które może wpływać na aplikację Navihood (np. antywirus) sprawdź jego ustawienia. Zaktualizuj system w telefonie do najnowszej wersji. Jeżeli potrzebujesz pomocy, odwiedź w aplikacji zakładkę Pomoc lub skontaktuj się z nami.



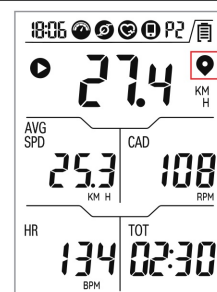
4. Przyciski i ich funkcje



Symbol	Krótkie naciśnięcie	Długie naciśnięcie
	Rozpocznij zapis jazdy / Zatrzymaj zapis jazdy (Pauza) Ekran ustawień: przejdź do następnego parametru	W trakcie jazdy i zapisu: Zakończ zapis i zachowaj w pamięci Ekran informacji: przejdź do ustawień
	Ekran informacji: następna strona z parametrami	Włącz / wyłącz urządzenie
	Gniazdo ładujące USB-C	

5. Połączenie z GPS

Po pierwszym włączeniu komputera lub jego nieaktywności przez więcej niż 4h, urządzenie może potrzebować około 2 minut do ustalenia pozycji. Czas może ulec zmianie w zależności od siły sygnału GPS w Twojej okolicy. Połączenie urządzenia z aplikacją Navihood może przyspieszyć ten proces. Jeżeli zaczniesz zapis jazdy przed ustaleniem pozycji, niektóre zapisane informacje mogą być niedokładne. Prawidłowe nawiązanie połączenia z GPS jest sygnalizowane odpowiednią ikoną. Uwaga! GPS może działać niepoprawnie w pobliżu wysokich budynków, mostów, tuneli, wewnątrz pomieszczeń lub w pobliżu innych urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości. Po ustaleniu pozycji GPS, urządzenie wyświetli ikonę w górnej części ekranu.



6. Uruchamianie urządzenia
Naciśnij długo , by włączyć. Po połączeniu z GPS naciśnij , by rozpocząć zapis jazdy. Naciśnij ponownie , by zatrzymać zapis (pauza). Komputer potwierdzi włączenie pauzy migającą liczbą na środku ekranu (patrz zdjęcie obok). Niedokończona jazda będzie automatycznie kontynuowana po ponownym uruchomieniu lub włączeniu komputera.

Żeby zakończyć zapis jazdy/trasy naciśnij długo . Pojawi się komunikat SAVE. Komputer rozpocznie zapisywanie danych w pamięci. Udane zapisanie danych zostanie potwierdzone komunikatem REC. Jeżeli komputer jest połączony z aplikacją Navihood, dane zostaną również zsynchronizowane do aplikacji. Ponowne uruchomienie zapisu rozpocznie liczenie poszczególnych parametrów jazdy od początku. Nie dotyczy to ODO, czyli całkowitego przejechanego dystansu.

W aplikacji Navihood możesz ustawić automatyczny podział trasy na segmenty/okrążenia (LAP). Kliknij w L4 -> Ustawienia zaawansowane -> Automatyczne okrążenia. Możesz wybrać automatyczną segmentację w zależności od czasu, dystansu lub lokalizacji albo jednorazowo stworzyć segment na bazie aktualnej lokalizacji.

7. Regulacja podświetlenia

Naciśnij długo , by włączyć podświetlenie. Naciśnij długo ponownie , by wyłączyć podświetlenie. Możesz również ustawić jak długo (czas) podświetlenie będzie aktywne po naciśnięciu przycisku. Uwaga! Poziom jasności podświetlenia można regulować wyłącznie w aplikacji Navihood.

8. Ikony i objaśnienia



Aktualna godzina



Pozycja GPS



Zapis jazdy



Pauza



Połączony z aplikacją



Temperatura



Bateria



Czujnik tętna



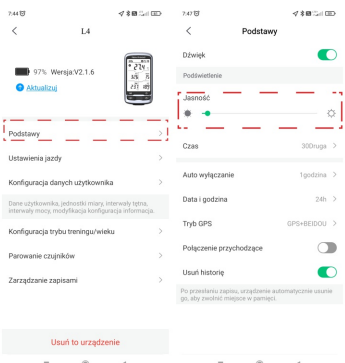
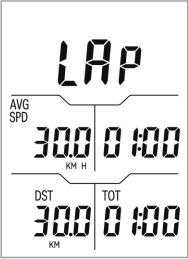
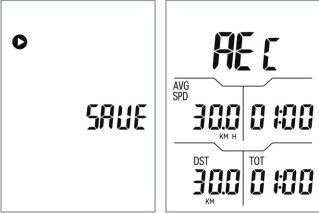
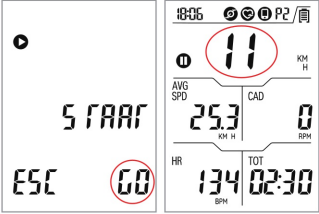
Czujnik kadencji



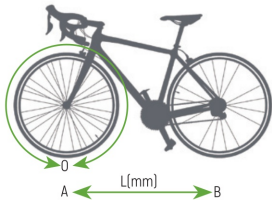
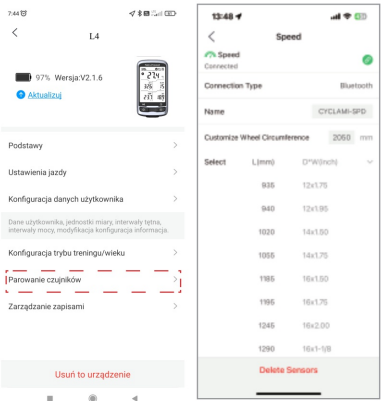
Czujnik prędkości

9. Podłączanie czujników

W aplikacji przejdź do sekcji L4 -> Parowanie czujników -> Dodaj czujnik. Komputer rozpocznie wyszukiwanie dostępnych czujników. Upewnij się, że Twoje czujniki są aktywowane. Dla pewności wykonaj kilka obrotów pedałami i/lub kołami. Wybierz czujnik z listy



9. Podłączanie czujników cd.
dostępnych i poczekaj na nawiązanie połączenia. Jeżeli podłączyłeś czujnik prędkości, możesz teraz wpisać ręcznie obwód koła lub wybrać z listy:
a) znajdź rozmiar koła w tabeli w aplikacji,
b) zaznacz na kole (0) i na gruncie punkt startowy (A). Przemieść rower tak, by koło wykonało pełen obrót. Zmierz dystans pomiędzy punktem startowym (A) i końcowym (B). To jest obwód Twojego koła.



Lista wspieranych czujników i standardów komunikacji

Komputer może współpracować z nieograniczoną liczbą urządzeń za pośrednictwem standardu ANT+. Łączność przez BLE ograniczona jest do czterech urządzeń jednocześnie. Dany czujnik może być widoczny podwójnie na liście dostępnych. Upewnij się, że wybierasz właściwy standard łączności. Są one określone w aplikacji pod nazwą czujnika lub na ekranie komputera w formie liczbowej.

Prędkość	BLE	ANT+
Kadencja	BLE	ANT+
Prędkość i kadencja	BLE	ANT+
Tętno	BLE	ANT+

10. Konfiguracja

Podstawy.W aplikacji kliknij w ikonkę komputera L4. Następnie przejdź do sekcji "Podstawy". Możesz tam ustawić auto wyłączenie komputera, format godziny, tryb działania GPS.

Dane użytkownika. W aplikacji kliknij w ikonkę komputera L4. Następnie przejdź do sekcji "Konfiguracja danych użytkownika". Możesz tam ustawić wszystkie parametry użytkownika, preferowane jednostki miary.

7:47

Podstawy

Dźwięk

Podświetlenie

Jasność

Czas

Auto wyłączanie

Data i godzina

Tryb GPS

Połączenie przychodzące

Usuń historię

Po przesłaniu zapisu, urządzenie automatycznie usunie go, aby zwolnić miejsce w pamięci.

7:44

Konfiguracja danych użytkownika

Wzrost

Waga

Data urodzin

Kraj/region

Wiek

Czas rejestracji

Jednostki

Jednostka miary

Temperatura

Ustawienia interwału

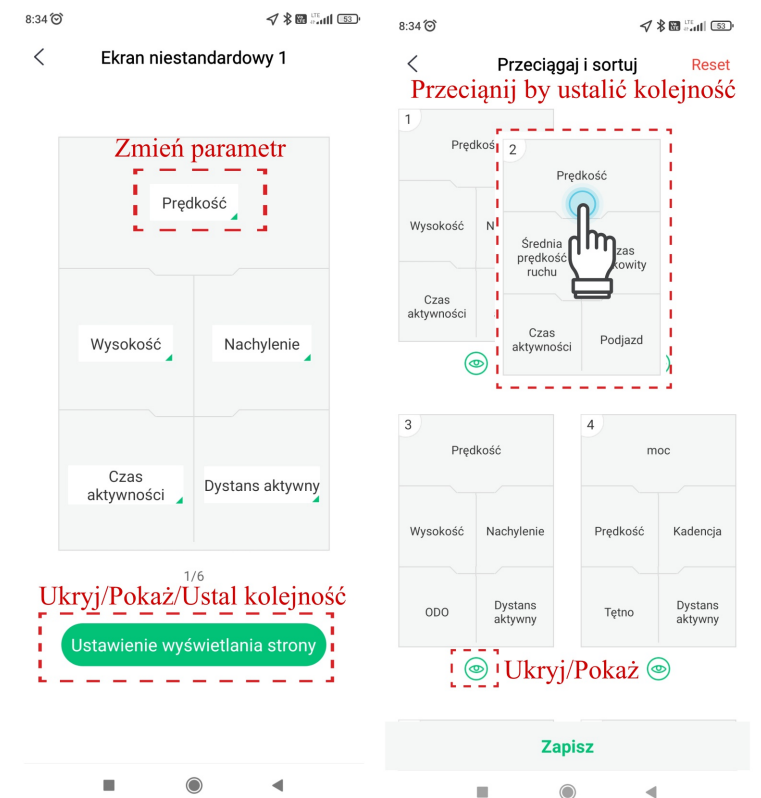
Strefa prędkości

Strefa kadencji

Strefy tętna

Strefy mocy

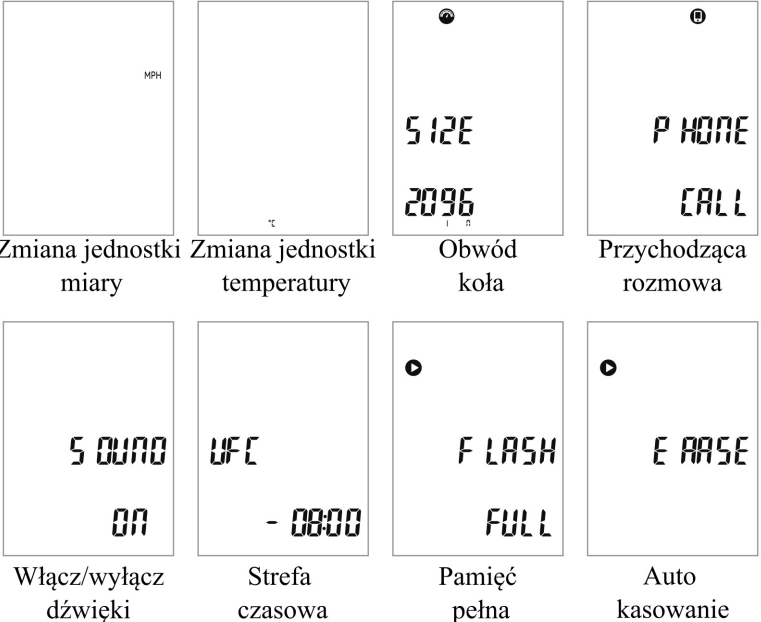
11. Ekran informacji
L4 wyświetla 9 ekranów z informacjami i obsługuje 25 parametrów. Mogą być ustawione w układzie 5 parametrów na ekran. Możesz zdecydować jaki parametr będzie wyświetlany w poszczególnych częściach stron z informacjami. Możesz również przypisać różny układ informacji dla różnych trybów treningowych (maksymalnie 9).



Konfiguracja wyświetlanych parametrów
Wyłącznie w aplikacji możesz skonfigurować poszczególne ekrany informacji. Upewnij się, że licznik jest połączony z aplikacją. Przejdź do sekcji L4-> Konfiguracja trybu treningu. Wybierz żądany tryb. Dotknij danego pola i z listy dostępnych wybierz odpowiedni parametr.

Konfiguracja kolejności i widoczności stron
Możesz ustawić własną kolejność stron, ukryć lub dodać wybrane. Kliknij przycisk Ustawienia wyświetlania. Następnie przeciągnij poszczególne strony i ustal własną kolejność wyświetlania. Za pomocą przycisku możesz ukryć lub dodać wybrane strony.

12. Ekran menu komputera
Większość ustawień komputera jest możliwych do konfiguracji wyłącznie przez aplikację Navihood. Niektóre mogą być ustawione również w samym komputerze. Przy wyłączonym zapisie jazdy naciśnij długo / , by przejść do menu komputera.



13. Ładowanie urządzenia i przysyłanie danych
Ładowanie: Urządzenie może być ładowane za pomocą adaptera sieciowego lub komputera. Maksymalny prąd ładujący to DC 5V, 1A.
Przysyłanie danych: Urządzenie wyposażone jest w gniazdo USB-C. Może ono służyć również do przysyłania danych po kablu. Wyłącz urządzenie i podłącz za pomocą kabla USB do komputera PC. Komputer L4 będzie widoczny jako pamięć zewnętrzna. Możesz skopiować wszystkie zapisane pliki na swój komputer PC.



W przypadku zapisów przejazdów (format FIT) o długości większej niż 300 km lub niestabilnego połączenia Bluetooth przy długotrwałym przesyłaniu danych zalecamy użycie kabla USB-C do transmisji danych. Uwaga! Nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku utraty danych po przeniesieniu na inny nośnik.
a) wyłącz L4 i podłącz do komputera PC za pomocą kabla USB.
b) na komputerze PC pojawi dysk zewnętrzny L4 Record.
c) możesz skopiować duże zapisy przejazdu z urządzenia z folderu Record na komputer PC, a następnie przesłać je do pamięci telefonu z komputera PC. W aplikacji Navihood przejdź do sekcji Więcej->Dodaj aktywność. Odszukaj właściwy plik w pamięci telefonu i naciśnij Transfer.
d) możesz wykonać kopie zapasowe zapisów przejazdu poprzez skopiowanie ich z pamięci urządzenia na komputer PC.

14. Zaawansowane funkcje aplikacji
1. Synchronizacja danych z innymi aplikacjami
W aplikacji przejdź do Więcej->Autoryzacja aplikacji. Wybierz jedną z dostępnych aplikacji i autoryzuj połączenie. Od tego momentu wszystkie dane przesłane do aplikacji Navihood będą jednocześnie synchronizowane z wybraną aplikacją. Jeżeli zauważysz, że brakuje części danych, wybierz opcję "Prześlij na platformę innej firmy" w ustawieniach danej trasy. Uwaga! Transfer do Strava może mieć pewne opóźnienia. Aplikacja Komoot nie wspiera zapisanych aktywności na rowerze stacjonarnym. Z powodu różnic w algorytmach obliczeniowych, ta sama zapisana trasa może mieć różne parametry w zależności od aplikacji, w której jest wyświetlana. Jest to naturalne zjawisko.
2. Przeglądanie i udostępnianie trasy w formie video
Otwórz zapisaną trasę w aplikacji. Naciśnij przycisk Play na mapie. Wyświetli się widok video. Kliknij "Zapisz i udostępni". Możesz udostępnić w wybranej przez siebie aplikacji.
3. Aktualizacja oprogramowania urządzenia
Aplikacja wyświetla powiadomienia, gdy pojawiają się nowe wersje oprogramowania dla Twojego komputera Navihood L4. Przed rozpoczęciem aktualizacji upewnij się, że komputer i telefon mają przynajmniej 20% baterii. Przez cały proces aktualizacji nie używaj urządzenia i telefonu. W przypadku przerwania, możesz kontynuować proces aktualizacji. Jeżeli problemem jest stabilność połączenia Bluetooth, spróbuj zalogować się do aplikacji na innym telefonie i kontynuuj aktualizację.

15. Informacje prawne
Produkt został opracowany i wyprodukowany przez firmę MEILAN. Firma Meilan i jej przedstawiciele zastrzega sobie prawo do modyfikacji instrukcji. W przypadku jakichkolwiek zmian nie będziemy powiadamiać osobno. Nie odpowiadamy za żadne błędy zawarte w niniejszej instrukcji lub jakichkolwiek szkody przypadkowe lub celowe wynikające z użytkowania tej instrukcji i urządzenia.
Navihood Został zarejestrowany i prawnie chroniony w Japonii, Korei Południowej, Kanadzie, Stanach Zjednoczonych, Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii.
 Znak i technologia ANT+ jest własnością firmy Garmin Canada Inc. Firma Meilan jest upoważniona do normalnego użytkowania w okresie ważności upoważnienia.
 Znak i technologia należy do Bluetooth SIG. Firma MEILAN jest upoważniona do stosowania go w zgodnych produktach i kanałach sprzedaży.

16. Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia
Uwaga! Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek bezpieczeństwa może spowodować poważne obrażenia lub straty.
1. Identyfikator użytkownika, email i hasło, którego używasz podczas rejestracji w aplikacji, to jedyne informacje, jakie umożliwiają legalne logowanie i używanie aplikacji, więc przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

16. Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia cd.

2. Kiedy wylogujesz się ze swojego konta lub usuniesz zapis jazdy, dane na serwerze firmy Meilan zostaną trwale usunięte w celu ochrony Twojej prywatności. Jest to jednak proces nieodwracalny.

3. Wyrażając zgodę na udostępnianie swoich danych poprzez synchronizację aplikacji Navihood z kontami na innych aplikacjach, przekazujesz tymże aplikacjom dane i kontrolę nad nimi. Firma Meilan i jej przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności w tym przypadku. Prosimy o zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo Twoich danych.

4. Jedź bezpiecznie, zachowaj czujność i stosuj się do obowiązujących zasad ruchu drogowego. Podczas jazdy skup wzrok na trasie, obserwuj otoczenie i reaguj na zagrożenia. Obsługuj urządzenie wyłącznie podczas postojów.

5. Nie uderzaj w komputer, nie umieszczaj go w wysokiej temperaturze lub ogniu, nie zanurzaj w wodzie lub innych płynach. Stopień wodoodporności pozwala na użycie przy słabym i umiarkowanym deszczu. Nie używaj w trakcie silnej ulewy. Nie rozkładaj urządzenia na części. Spowoduje to utratę gwarancji. Trzymaj poza zasięgiem dzieci. Nie odpowiadamy za konsekwencje niewłaściwego używania.

6. Ładuj wbudowany akumulator przynajmniej raz na trzy miesiące, jeżeli nie używasz urządzenia. W przeciwnym razie może utracić on możliwość ładowania do pełna. Ładuj urządzenie w bezpiecznych warunkach.

17. Gwarancja

- 1. Urządzenie objęte jest gwarancją na okres 2 lat.
- 2. Akcesoria nie są objęte gwarancją.
- 3. Niewłaściwe użytkowanie nie podlega gwarancji.
- 4. Nieautoryzowana ingerencja, naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują utratę gwarancji.
- 5. Dokładne warunki gwarancji dostępne są na naszej stronie internetowej www.navihood.pl

18. Specyfikacja

- 1. Zasilanie: akumulator Li-ion 870mAh, 3,7V
- 2. Ładowanie akumulatora: gniazdo USB, prąd ładujący DC 5V, 1A
- 3. Czas działania: 35h w trybie minimalnego podświetlenia
- 4. Stopień wodoodporności: IPX7
- 5. Częstotliwość łączności bezprzewodowej: 2,402~2,480GHz
- 6. Temperatura robocza otoczenia: od -20°C do +50°C
- 7. Ekran LCD 2,4", czarno-biały
- 8. Waga: 45g
- 9. Wymiary: 76x43x13,5mm
- 10. Materiał: aluminium i plastik
- 11. Liczba przycisków: 3
- 12. Obsługiwane języki: polski, angielski, niemiecki, hiszpański, francuski, włoski, portugalski, duński, chiński, koreański, japoński
- 13. Łączność: GPS, Bluetooth, 5.0 ANT+

19. Postępowanie z baterią w urządzeniu

- 1. Urządzenie posiada wbudowaną, niewymienialną baterię litowo-jonową.
- 2. Wszelkie próby wyjęcia i wymiany będą skutkować utratą gwarancji i możliwym uszkodzeniem urządzenia i samej baterii.
- 3. Zużyte baterie oddawaj wraz z urządzeniem do punktu recyklingu - pomóż chronić naturalne zasoby naszej planety. Wyrzucając zużyte baterie, należy pamiętać o zakryciu ich złączy oraz zawsze przestrzegać lokalnych praw i uregulowań.
- 4. Najbliższy punkt zbiórki baterii możesz znaleźć na www.navihood.pl lub dzwoniąc pod infolinię na 801 005 505.

20. Informacje dla użytkownika o sposobie postępowania ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera, stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie TOM Organizacja Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego S.A. , ul. Pomorska 112, 70-812 Szczecin, infolinia: 801 005 505, email: kontakt@tomoo.pl

21. Deklaracja zgodności
Shenzhen Meilan Technology Co. Ltd., 5th Floor, Building B16, Hengfeng Industrial City, Hezhou, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China, Tel.: 86 755 23159119, service@meilankj.com deklaruje, że produkt Navihood L4 bezprzewodowy komputer rowerowy licznik GPS Bluetooth ANT+ jest zgodny z postanowieniami dyrektyw: 2014/30/UE - Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej Wymogi: 55032:2015/A11:2020, 55035:2017+A11:2020 **Importer, dystrybutor i przedstawiciel w UE:** SIM Sp. z o.o.ul. Krokusowa 3, 46-300 Olesno, biuro@simtechnic.pl, NIP: PL5761596581, KRS: 0001091552, BDO: 000630454 Wyprodukowano w Chinach

